



5-12  
years

FOREO  
SWEDEN



issa™  
Kids

CEPILLO DE DIENTES  
SÓNICO DE SILICONA  
MANUAL ONLINE

# MANUAL DE USUARIO

## PRESENTACIÓN

Te felicitamos por dar el primer paso para mejorar tus hábitos de cepillado y que tu sonrisa luzca más blanca y resplandeciente con ISSA™ kids. Antes de comenzar a disfrutar de todos los beneficios de un cepillo de dientes eléctrico con el que podrás realizar los gestos manuales de cepillado, tómate unos minutos para leer atentamente las instrucciones de este manual.

**USO PREVISTO:** Un cepillo dental para el hogar que mejora la higiene bucal limpiando tus dientes y encías.

No olvides **LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR** este producto, y úsalo únicamente para el fin descrito en este manual.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No se permiten modificaciones en este equipo.

## PRESENTACIÓN DE ISSA™ kids

ISSA™ kids combina la tecnología más innovadora con los movimientos de cepillado manuales para ofrecerte una experiencia de cepillado completamente diferente.

Con filamentos de silicona de grado médico resistente a las bacterias y de polímero PBT, su exclusivo cabezal híbrido de cepillado y las pulsaciones sónicas se combinan para eliminar la placa, masajear las encías y limpiar la lengua y la boca.

Gracias a su batería de larga duración, con 1 hora de carga podrás usar tu ISSA™ kids hasta 265 días, y sus divertidas caritas ayudantes fomentan el hábito de cepillar los dientes durante 2 minutos por la mañana y por la noche. ¡El cepillado no tiene por qué ser una experiencia aburrida!

## FAMILIARÍZATE CON TU CEPILLO DE DIENTES ISSA™ kids

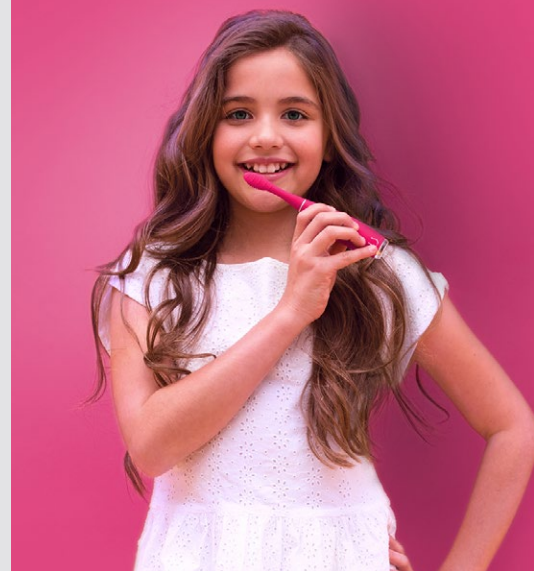




## CÓMO USAR TU CEPILLO DE DIENTES ISSA™ kids

¡NO CAMBIES TU RUTINA DE CEPILLADO, CAMBIA TU CEPILLO!

1. **APLICA PASTA DE DIENTES** - Aplica en los filamentos la cantidad sugerida de pasta de dientes y humedece.
2. **CEPILLA** - Pula el botón central para encender tu cepillo de dientes ISSA™ kids. A continuación, limpia tus dientes durante 2 minutos como si usaras un cepillo manual, realizando movimientos circulares con poca presión. ISSA™ kids vibrará cada 30 segundos para que limpies otro cuadrante de tu boca. Después de dos minutos, la carita sonriente "Glee" se iluminará para felicitarte.
3. **LIMPIA TU LENGUA** (paso opcional) - Para una limpieza bucal completa, usa la parte posterior del cepillo de dientes ISSA™ kids y limpia con suavidad tu lengua y el interior de tu boca con las curvaturas del cabezal de cepillado.
4. **ACLARA** - Pula de nuevo el botón central para apagar tu cepillo de dientes ISSA™ kids. Aclara tu boca y limpia tu cepillo de dientes ISSA™ kids con agua corriente. Deja que se seque antes de guardarlo. Repite dos veces al día para que tu sonrisa luzca fresca y resplandeciente.



**⚠ PRECAUCIÓN:** Si sufres cualquier tipo de molestia al usar el cepillo de dientes ISSA™ kids, detén su uso inmediatamente y consulta a un médico. Si encuentras restos de sangre en la superficie del cepillo, limpia el dispositivo con agua y jabón

## LIMPIEZA DE TU CEPILLO DE DIENTES ISSA™ kids

Limpia tu dispositivo después de cada uso con agua templada pasando tus dedos sobre los filamentos. A continuación, deja que tu dispositivo se seque. Te recomendamos no colocar tu cepillo de dientes ISSA™ kids en un esterilizador UV.

**NOTA:** Nunca limpies el dispositivo con productos que contengan alcohol, petróleo o acetona. Evita usar pastas dentales con lejía.

## CÓMO CAMBIAR EL CABEZAL DE TU ISSA™ kids

### EXTRAER - INSERTAR

Para reemplazar el cabezal de cepillado, comprueba que el cepillo de dientes ISSA™ kids esté apagado, y extrae el cabezal hasta que se separe. Con los filamentos del cabezal de remplazo apuntando hacia arriba, alinea el agujero del centro con la guía de metal. Inserta el cabezal hasta que esté completamente asegurado.

Para una mayor eficacia, recomendamos cambiar el cabezal de cepillado de tu ISSA™ kids cada 6 meses. El cabezal de cepillado sensible dura hasta 1 año.

Puedes solicitar tus cabezales de cepillado de remplazo en [www.foreo.com](http://www.foreo.com), o contactando con un vendedor autorizado de FOREO.

Todos los cabezales de cepillado ISSA™ mini son compatibles con ISSA™ kids.



## CÓMO CARGAR TU CEPILLO DE DIENTES ISSA™ kids

Si la potencia de las pulsaciones disminuye o la luz indicadora comienza a parpadear, es el momento de cargar tu dispositivo. Conecta el cable USB en cualquier cargador durante 1 hora. Cuando la luz indicadora deje de parpadear, tu cepillo de dientes ISSA™ kids estará completamente cargado.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Antes de cargar el dispositivo, comprueba que el puerto de carga y el cable USB estén completamente secos y sin restos de pasta de dientes. **NO USES** tu cepillo de dientes ISSA™ kids cuando esté cargándose, y no lo cargues durante más de 24 horas. Usa únicamente el cable USB incluido con el dispositivo FOREO.

## IMPORTANTE

### PARA UNA SEGURIDAD ÓPTIMA:

- En caso de tener dudas médicas, consulta a un doctor antes de usar tu cepillo de dientes ISSA™ kids.
- Si estás recibiendo un tratamiento para una enfermedad bucal, consulta a tu dentista antes de su uso.
- Si sufres alguna molestia al usar tu cepillo de dientes ISSA™ kids, detén su uso inmediatamente y consulta a un médico.
- Evita que tu cepillo de dientes ISSA™ kids entre en contacto directo con el sol, y nunca lo expongas a calor extremo o agua hirviendo.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando este dispositivo sea utilizado por niños. Supervisa apropiadamente y da las instrucciones necesarias para un uso seguro a los niños o a personas con capacidades físicas o mentales reducidas.
- No debes permitir que los niños jueguen con este dispositivo.
- Detén su uso en caso de que este producto parezca estar dañado de alguna manera (el cabezal de cepillado, el mango, el cargador...)
- Para evitar el riesgo de shock eléctrico, este dispositivo sólo debe conectarse a enchufes con toma de tierra.

## DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Precauciones que debes tomar en caso de cambios en el rendimiento del cepillo de dientes ISSA™ kids.

Si ISSA™ kids no se activa al presionar el botón central:

- La batería está agotada. Carga el dispositivo con el cable USB durante 1,5 horas o hasta que esté completamente cargado, y a continuación mantén presionado el botón central de tu cepillo de dientes ISSA™ kids para reiniciarlo.

Si ISSA™ kids no se puede encender o apagar y la interfaz no responde:

- El microprocesador no está funcionando correctamente. Conecta el dispositivo con el cable USB y mantén presionado el botón central para reiniciarlo.

Si ISSA™ kids no parpadea cuando el cable USB está conectado:

- La batería está completamente cargada, lista para 265 días de cepillado.
- La batería está agotada y necesitará varios minutos para reconocer el cable USB.
- El cable de carga no está correctamente conectado. Revisa la conexión entre el dispositivo, el cable USB y el puerto de carga.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

### REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para activar tu garantía limitada de 2 años, visita [foreo.com/product-registration](https://foreo.com/product-registration) para obtener más información.

### GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

FOREO garantiza este dispositivo por un período de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha original de compra contra defectos de fabricación o derivados del uso normal del dispositivo. La garantía cubre las piezas que afecten al funcionamiento del dispositivo. NO cubre el deterioro estético debido al desgaste por uso o daños causados por accidentes, uso incorrecto o negligencia. Cualquier intento de abrir o desmontar el dispositivo (o sus accesorios) anulará la garantía.

Si descubres un defecto y lo notificas a FOREO durante el período de garantía, FOREO, a su discreción, reemplazará el dispositivo de forma gratuita. Las reclamaciones bajo garantía deben estar respaldadas por evidencia razonable de que la fecha de la reclamación está dentro del período de garantía. Para validar la garantía, conserva el recibo original de compra junto con estas condiciones durante el período de garantía.

Para reclamar tu garantía, debes iniciar sesión en tu cuenta en [www.foreo.com](https://www.foreo.com) y realizar un reclamo de garantía. Los gastos de envío no son reembolsables. Este compromiso es adicional a tus derechos legales como consumidor, y no afecta esos derechos de ninguna manera.

*\*Esta garantía limitada de 2 años no aplica para los cabezales de cepillado reemplazables.*

## DISPOSAL INFORMATION

Eliminación de equipos electrónicos antiguos (aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas independientes de recolección de residuos).

El símbolo de un contenedor tachado indica que este dispositivo no debe tratarse como basura doméstica, por lo que debe ser llevado a un punto de recolección de equipamientos eléctricos y electrónicos. Al asegurarte de eliminar correctamente este dispositivo, ayudarás a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse por un desecho inadecuado del producto. El reciclaje de materiales también ayuda a conservar los recursos naturales.

Para obtener más información sobre el reciclaje de este dispositivo, comunícate con el servicio local de eliminación de residuos domésticos o con tu lugar de compra.



## EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA

**NOTA:** Este proceso no es reversible. Abrir el dispositivo anulará la garantía. Esta acción sólo debe realizarse cuando el dispositivo vaya a ser desechado.

La batería de iones de litio debe ser retirada antes de desechar el dispositivo, y no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para retirar la batería, extrae el cabezal de cepillado, corta el recubrimiento de silicona, abre la cápsula de plástico, retira la batería, y deséchala de acuerdo a las regulaciones locales ambientales. Por seguridad, usa guantes durante todo el proceso. A continuación, te mostramos instrucciones visuales detalladas.



## ESPECIFICACIONES

**MATERIALES:** Silicona de grado médico, polímero PBT, PC y ABS  
**COLORES:** Rose Nose Hippo, Mellow Yellow Gator, Merry Berry Shark, True Blue Pony  
**TAMAÑO:** 170 x 30 x 25 mm  
**PESO:** 57 gr.  
**BATERÍA:** Li-Ion 420 mAh 3.7V  
**USO:** Hasta 265 usos  
**EN ESPERA:** 180 días  
**FRECUENCIA:** 140 Hz  
**INTERFAZ:** 1 botón  
**PULSACIONES X MINUTO:** Hasta 9000

### CONDICIONES AMBIENTALES DE USO:

Temperatura: Entre 5° y 40° Celsius  
Humedad: Entre 40% y 80%  
Presión atmosférica: Entre 800 y 1060 hPa

### CONDICIONES AMBIENTALES DE ALMACENAMIENTO Y ENVÍO:

Temperatura: Entre -10° y 50° Celsius  
Humedad: Entre 30% y 80%  
Presión atmosférica: Entre 500 y 1060 hPa

## EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

Los usuarios de este dispositivo lo hacen bajo su propio riesgo. Ni FOREO ni sus minoristas asumen ninguna responsabilidad u obligación por lesiones o daños, físicos o de otro tipo, que surjan directa o indirectamente por el uso de este dispositivo. Además, FOREO se reserva el derecho de revisar esta publicación y realizar cambios ocasionales en el contenido de la misma sin obligación de notificar a persona alguna dicha revisión o cambios.

El modelo puede ser modificado para mejoras sin previo aviso.

## PREGUNTAS FRECUENTES

### CONCEPTOS BÁSICOS

#### ¿CÓMO PUEDO ENCENDER Y APAGAR MI DISPOSITIVO ISSA™ kids?

Para encender o apagar el cepillo de dientes ISSA™ kids, pulsa su botón central.

#### ¿QUÉ INCLUYE ISSA™ kids?

Un cepillo de dientes ISSA™ kids, un cable USB y un manual básico.

#### ¿A PARTIR DE QUÉ EDAD SE PUEDE USAR ISSA™ kids?

ISSA™ kids es apto para niños de 5 años o más. Para niños menores de 5 años, recomendamos usar ISSA™ baby.

### EL DISPOSITIVO

#### ¿CADA CUÁNTO TIEMPO SE PUEDE USAR ISSA™ kids?

Te recomendamos usar el cepillo de dientes ISSA™ kids dos veces al día (por la mañana y por la noche) durante 2 minutos. Las caritas ayudantes del cepillo de dientes te ayudarán a que lo recuerdes. Una carita sonriente ("Glee") se iluminará si te has cepillado durante 2 minutos, y una carita triste ("Glum") se iluminará si no te has cepillado los dientes durante más de 12 horas.

#### ¿ISSA™ kids ES SEGURO DE USAR PARA NIÑOS PEQUEÑOS?

Sí, ISSA™ kids ha sido especialmente diseñado para que su uso sea seguro en niños de 5 años o más. Fabricado con silicona de grado médico y PBT, sin ftalatos ni BPA y con pulsaciones sónicas que se sienten suaves y agradables en las encías y los dientes, ISSA™ kids previene el daño en el esmalte dental y la irritación en las encías al mantener toda la boca limpia.

#### ¿LOS NIÑOS PUEDEN USAR ISSA™ kids SIN AYUDA?

Sí, ISSA™ kids ha sido diseñado para que los niños puedan sostener el cepillo de dientes por sí mismos. Sin embargo, para alcanzar los mejores resultados recomendamos que un adulto esté presente para supervisar al niño durante el uso del cepillo, hasta que se haya familiarizado con la rutina.

#### ¿QUÉ TIPO DE PASTA DE DIENTES PUEDO USAR CON ISSA™ kids?

El cepillo de dientes ISSA™ kids puede ser usado con cualquier tipo de pasta dental normal, polvo dentífrico, pulidor de dientes o cualquier otro producto limpiador de dientes recomendado para la edad de tu hijo. No uses pastas de dientes que contengan lejía con el dispositivo.

#### ¿SE PUEDE AJUSTAR LA INTENSIDAD DE LAS PULSACIONES SÓNICAS?

La intensidad de las pulsaciones sónicas ya está predefinida para que su uso sea agradable y obtengas los mejores resultados, y por lo tanto no se puede ajustar.

#### ¿POR QUÉ ISSA™ kids ES DIFERENTE A OTROS CEPILLOS DE DIENTES PARA NIÑOS?

ISSA™ kids es diferente de otros cepillos de dientes eléctricos para niños en un punto fundamental; nuestros cabezales de cepillado no rotan o giran, ya que esto cambia la forma en que los niños cepillan sus dientes. En cambio, ISSA™ kids vibra suavemente para mejorar la higiene bucal un 140% respetando y perfeccionando los movimientos manuales de cepillado. No queremos cambiar la forma en que tu hijo se cepilla los dientes, simplemente queremos que sus gestos habituales de cepillado sean más eficaces.

#### ¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE ISSA™ kids e ISSA™ baby?

La principal diferencia entre ISSA™ kids e ISSA™ baby es que ISSA™ baby ha sido diseñado específicamente para bebés y niños entre 0 y 4 años, no tiene partes desmontables y está fabricado íntegramente con silicona de grado médico que es extremadamente suave con las encías y el delicado esmalte dental de los bebés. Por otro lado, ISSA™ kids ha sido diseñado específicamente para niños entre 5 y 12 años, y su cabezal de cepillado híbrido combina filamentos de silicona y polímero PBT que son duros contra la placa y suaves con las encías.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO

#### ¿QUÉ SIGNIFICA QUE LA LUZ DE ISSA™ kids ESTÉ PARPADEANDO CONSTANTEMENTE?

Si la luz de tu cepillo de dientes ISSA™ kids parpadea constantemente, eso significa que debes cargar tu dispositivo.

#### ¿COMO PUEDO RECARGAR MI ISSA™ kids?

ISSA™ kids es recargable por USB, y 1 hora de carga alcanza para 265 días de uso. La luz indicadora de intensidad de la parte inferior de tu dispositivo parpadea cuando tu dispositivo esté cargándose para indicar cuánta batería tiene. Cuando la luz indicadora deje de parpadear, tu cepillo de dientes ISSA™ kids estará completamente cargado.

#### ¿CÓMO LIMPIO MI ISSA™ kids?

Comprueba que tu cepillo de dientes ISSA™ kids esté apagado. A continuación, limpia tu cepillo de dientes con agua templada pasando tus dedos sobre los filamentos. Te recomendamos limpiar tu cepillo de esta forma después de cada uso. Una vez limpio, permite que el dispositivo se seque por sí solo. No recomendamos limpiar el cepillo de dientes ISSA™ kids con un esterilizador UV.

©2021 FOREO AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

DIRECCIÓN UE: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 ESTOCOLMO, SUECIA.

DIRECCIÓN EEUU: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, EEUU.

DIRECCIÓN AUSTRALIA: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

FABRICADO POR: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

DISEÑO Y DESARROLLADO POR FOREO SWEDEN.

FABRICADO PARA FOREO AB.

WWW.FOREO.COM